

PTJKT 20/2021

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN presents its compliments to the ASEAN Secretariat and has the honour to attach herewith the Instruments of Ratification for The Protocol to Implement the Tenth Package of Commitments Under the ASEAN Framework Agreement on Services (AFAS), and The Fourth Protocol to Amend the ASEAN Comprehensive Investment Agreement (ACIA) signed in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam, on 22 February 2021, by His Majesty, Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam.

The Permanent Mission of Brunei Darussalam to ASEAN takes this opportunity to renew to the ASEAN Secretariat the assurances of its highest consideration.

ASEAN Secretariat
No.70A, JI Sisingamangaraja

Kebayoran Baru, Jakarta 12110



8 March 2021

Our Reference PTJKT:3/ASEC/1

RECEIVED
09 MARCH 2021
LEGAL SERVICES AND AGREEMENTS DIRECTORATE

Istana Nurul Iman Negara Brunei Darussalam



استان نورالانيسان . نكارا بروني دارالسلام

BISMILLAAHIR RAHMAANIR RAHEEM

INSTRUMENT OF RATIFICATION FOURTH PROTOCOL TO AMEND THE ASEAN COMPREHENSIVE INVESTMENT AGREEMENT

WHEREAS the Fourth Protocol to Amend the ASEAN Comprehensive Investment Agreement (hereinafter referred to as "the Protocol") was signed on behalf of the Government of Brunei Darussalam at Ha Noi, Viet Nam on 15th July, 2020;

AND WHEREAS Paragraph 1 of Article 5 of the Protocol specifies that the Protocol shall form an integral part of ASEAN Comprehensive Investment Agreement and shall enter into force after all Member States have notified the completion of their respective internal procedures for the entry into force of this Protocol to, or, where necessary, deposited instruments of ratification or acceptance with, the Secretary-General of ASEAN;

NOW THEREFORE I, SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH, Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam, declare that the Government of Brunei Darussalam, having considered the Protocol, hereby ratifies the same and undertakes faithfully to perform and carry out the stipulations therein contained;

IN WITNESS WHEREOF, I have signed this Instrument of Ratification and affixed hereunto my official seal.

DONE at BANDAR SERI BEGAWAN, Brunei Darussalam on this 22nd day of February , 2021.

SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH OF BRUNEI

Istana Nurul Iman Negara Brunei Darussalam



استان نورالاپسان نکارا برونجی دارالسلام

BISMILLAAHIR RAHMAANIR RAHEEM

INSTRUMENT OF RATIFICATION PROTOCOL TO IMPLEMENT THE TENTH PACKAGE OF COMMITMENTS UNDER THE ASEAN FRAMEWORK AGREEMENT ON SERVICES (AFAS)

WHEREAS the Protocol to Implement the Tenth Package of Commitments under the ASEAN Framework Agreement on Services (hereinafter referred to as "the Protocol") was signed on behalf of the Government of Brunei Darussalam at Singapore, on 11th November, 2018;

AND WHEREAS Paragraph 6 of the Protocol specifies that each Member State shall upon the completion of its internal procedures for the entry into force of this Protocol, notify the Secretary-General of ASEAN in writing;

NOW THEREFORE I, SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH, Sultan and Yang Di-Pertuan of Brunei Darussalam, declare that the Government of Brunei Darussalam, having considered the Protocol, hereby ratifies the same and undertakes faithfully to perform and carry out the stipulations therein contained;

IN WITNESS WHEREOF, I have signed this Instrument of Ratification and affixed hereunto my official seal.

DONE at BANDAR SERI BEGAWAN, Brunei Darussalam on this 22nd day of February, 2021.

SULTAN HAJI HASSANAL BOLKIAH OF BRUNEI